

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ A VYUŽÍVANÍ INFORMÁCIÍ č.

uzatvorená v na základe § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Slovenské národné divadlo

Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava

IČO: 00 164 763

DIČ: 2020829954

IČ DPH: SK2020829954

Banka - č. účtu:

zastúpená: PhDr. Petre Kováč, generálny riaditeľ

Mgr. Henrieta Borowiecka, riaditeľka Centra marketingu

Kontaktná osoba: JUDr. Branislav Stanček

Telefonický a emailový kontakt: 0918 956 521, branislav.stancek@snd.sk

(ďalej ako „odberateľ“)

a

SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.

Sídlo: Mýtna 15, 811 07 Bratislava

IČO: 35745274

DIČ: 2021406475

IČ DPH: SK2021406475

Banka - č. účtu:

zápis v obchodnom registri: Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 1728/B

zastúpená: Ing. Róbert Király – predseda predstavenstva

Ing. Petra Nemcová – člen predstavenstva

Kontaktná osoba: Adam Sako

Telefonický a emailový kontakt: +421 917 846 212, sako@sita.sk

(ďalej ako „dodávateľ“)

1. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľa vykonávať počas obdobia od 1.1.2021 do 31.12.2021 činnosť - poskytovať odberateľovi plnenie podľa tejto zmluvy spôsobom, v lehotách a za podmienok stanovených v zmluve a záväzok odberateľa zaplatiť dodávateľovi odmenu za jeho činnosť, uhradiť vzniknuté náklady a poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť.

2. ŠPECIFIKÁCIA PLNENIA

1. Podľa tejto zmluvy sa plnením dodávateľa rozumie vytváranie súboru elektronických informácií s obsahom a v štruktúre zadanej odberateľom na základe monitorovania celoplošnej a regionálnej periodickej tlače, spravodajských a publicistických relácií televízneho a rozhlasového vysielania, internetových spravodajských serverov a spravodajských agentúr spolu s ďalšími súvisiacimi službami odberateľovi (ďalej len MONITOR).
2. Podľa tejto zmluvy sa plnením okrem bodu 1 tohto článku Zmluvy rozumie tiež:
 - 1) zálohovanie elektronickej podoby výsledkov MONITORU
 - 2) technické zabezpečenie odovzdania výsledkov MONITORU odberateľovi.
3. Presná špecifikácia plnenia dodávateľa, najmä čo sa týka rozsahu, obsahu, formy, spôsobu poskytovania formátu a štruktúry dát tvoriacich MONITOR, je určená v prílohe tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

3. LEHOTY A DOBA PLNENIA

1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať (v čase uvedenom v prílohe tejto zmluvy) odberateľovi aktuálnu podobu MONITOR-u v elektronickej podobe formou odoslania dát elektronickou cestou (odoslaním e – mailom, vystavením na ftp serveri atď.) v štruktúre a spôsobom špecifikovaným v prílohe tejto zmluvy.
2. V prípade poruchy pri elektronickom prenose dát môže odberateľ požiadať dodávateľa o opakované doručenie dát. Pokiaľ dodávateľ neobdrží písomnú výzvu na opakovanie dodávky dát do piatich pracovných dní od pôvodného termínu dodávky špecifikovanom v prílohe tejto zmluvy, považujú sa dáta za riadne doručené.

4. ZODPOVEDNOSŤ A ZÁVÄZKY DODÁVATEĽA

1. Dodávateľ je zodpovedný za to, že rozsah a podmienky poskytnutého plnenia sú v súlade s touto zmluvou a jej prílohami.
2. Dodávateľ nezodpovedá za omeškanie alebo za nedodanie informácií a služieb, ktoré sú súčasťou plnenia, pokiaľ bolo omeškanie vykonané nezávisle od vôle dodávateľa (tzn. zásahy vyššej moci, napríklad porucha prenosových trás, výpadok el. prúdu, apod.).
3. Dodávateľ nezodpovedá za obsahovú stránku informácií tvoriacich obsah MONITORU, predovšetkým za ich pravdivosť a úplnosť, pokiaľ pochádzajú od tretích osôb.
4. Dodávateľ nezodpovedá za obsahovú správnosť dát, ktoré vznikli spracovaním zdrojov treťou osobou.
5. Dodávateľ sa zaväzuje neoznamovať tretej strane predmet záujmu odberateľa vymedzený v prílohe č.1 , resp. A/1 tejto zmluvy výberovými témami.
6. Dodávateľ nezodpovedá za konanie odberateľa, ktoré je v rozpore s touto zmluvou alebo v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
7. Dodávateľ vyhlasuje, že poskytnuté plnenie podľa tejto Zmluvy je poskytované v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ako aj, že poskytované údaje a informácie sú poskytované v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi týkajúcimi sa poskytnutých informácií, teda najmä zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako aj v súlade a Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov, ďalej len „Nariadenie GDPR“).

5. PRÁVA A ZÁVÄZKY ODBERATEĽA

1. Odberateľ má právo využívať plnenie poskytované dodávateľom pre svoju vnútornú potrebu, ako aj pre účely propagácie SND a informovaní verejnosti o činnosti SND v rámci informácií poskytovaných a sprístupňovaných verejnosti, najmä prostredníctvom webovej stránky odberateľa, facebookových profilov odberateľov a rešpektovať pri jeho využívaní všetky záväzky prevzaté podľa tejto zmluvy, aj určené všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä autorským zákonom.
2. Odberateľ sa zaväzuje nepostúpiť ani ináč neodovzdať MONITOR, poskytnuté informácie a ich časti v akejkoľvek podobe tretím osobám, predovšetkým ich ďalej nešíriť, bez písomného súhlasu dodávateľa, s výnimkou použitia plnenia podľa bodu 1 tohto článku zmluvy. Šírením sa rozumie aj verejné sprístupnenie článkov alebo správ v sieti internet s výnimkou použitia plnenia podľa bodu 1 tohto článku zmluvy.
3. Odberateľ si je vedomý toho, že obsah a štruktúra MONITORU sú chránené právami podľa autorského zákona. Použitie obsahu MONITORU alebo jeho časti nad rámec vnútornej potreby odberateľa a mimo účelu stanoveného touto zmluvou, pre ktorý je MONITOR ako súborné dielo vytváraný, bez súhlasu dotknutých osôb, je neoprávneným zásahom do práv chránených autorským zákonom, za ktorý odberateľ zodpovedá v zmysle príslušných právnych predpisov. Zmluvné strany považujú účel, pre ktorý je dielo vytvárané, ako dostatočne vymedzený a definovaný touto zmluvou. V prípade potreby alebo požiadavky odberateľa, je povinný dodávateľ poskytnúť maximálnu možnú súčinnosť pri poskytnutí informácií o autoroch, prípadne oprávnených osobách v súvislosti s obsahom a štruktúrou MONITORU a informácií uvedených v monitore, ak takýmito informáciami disponuje.
4. Odberateľ nezodpovedá za konanie dodávateľa, ktoré je v rozpore s touto zmluvou alebo v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

6. ODMENA DODÁVATEĽA

1. Za plnenie podľa tejto zmluvy poskytnuté riadne a včas prináleží dodávateľovi odmena. V prípade, ak by plnenie podľa tejto Zmluvy nebolo poskytnuté dodávateľom riadne a včas, má odberateľ nárok na primeranú zľavu z ceny/odmeny za príslušný kalendárny mesiac .
2. Konkrétna výška odmeny je určená v prílohe č. 1, resp. A/1 k tejto zmluve a je určená ako odmena za poskytovanie služby v príslušnom kalendárnom mesiaci.
3. Odmena je spolu s DPH splatná na účet dodávateľa na základe daňového dokladu, vystaveného dodávateľom, ktorého splatnosť je 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia dokladu objednávateľovi. Takýto daňový doklad je oprávnený vystaviť dodávateľ vždy až po skončení kalendárneho mesiaca, v ktorom bolo plnenie poskytované.
4. V prípade, ak nebude faktúra spĺňať náležitosti podľa bodu 5 čl. 6 tejto Zmluvy, je odberateľ oprávnený zaslať faktúru nespĺňajúcu zákonné náležitosti naspäť dodávateľovi. Splatnosť takto vrátenej faktúry začína plynúť v zmysle čl. 6 bod 3 Zmluvy až po vystavení novej faktúry.
5. Faktúry budú obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle Zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení posledných zmien.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ je oprávnený s predchádzajúcim písomným súhlasom odberateľa adekvátne zvýšiť alebo znížiť Odmenu v prípade zmeny nákladov súvisiacich s poskytovaním služieb podľa tejto Zmluvy, najmä v prípadoch:
 - A) zmeny formátu poskytovaných dát
 - B) zmeny kľúčových slov
 - C) zmeny príslušných daňových predpisov

D) inflácie (podľa údajov zverejnených Štatistickým úradom SR)

7. Dňom úhrady odmeny sa rozumie deň pripísania príslušnej finančnej čiastky na bankový účet dodávateľa.
8. Dohodnutý úrok z omeškania v prípade omeškania odberateľa s úhradou faktúry dodávateľovi činí 0,05% denne z nezaplatenej čiastky. Odberateľ sa nedostáva do omeškania v prípade, ak odberateľ vrátil faktúru dodávateľovi na prepracovanie podľa bodu 4 tohto článku Zmluvy, alebo v prípade ak odberateľ reklamuje poskytnuté plnenie alebo v prípade, že dodávateľ neposkytol plnenie podľa tejto Zmluvy riadne a včas, prípadne z iného dôvodu, pre ktorý sa dostal dodávateľ do omeškania s plnením podľa tejto Zmluvy.

7. MLČANLIVOSŤ

1. Zmluvné strany budú zachovávať ako obchodné tajomstvo podľa §17 a 20 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov, informácie, o ktorých sa dozvedia pri plnení tejto Zmluvy, a to všetko aj po zániku zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami založeného touto Zmluvou. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto informácie a skutočnosti neposkytnúť tretím osobám a nevyužiť na iný účel, ako na plnenie tejto zmluvy.
2. Povinnosť nezverejňovať, respektíve povinnosť zachovávať obchodné tajomstvo podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy sa nevzťahuje na informácie a skutočnosti, ktoré:
 - a) sú verejne prístupné
 - b) sa majú sprístupniť a poskytnúť v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov alebo na základe vyžiadania oprávnených orgánov v rozsahu určenom platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi
3. Dodávateľ má právo uviesť obchodné meno Odberateľa ako referenciu pre svojich existujúcich a potenciálnych zákazníkov

8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného právneho predpisu najmä § 47a zák. č. 40/1964 Zb. občiansky zákonník a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, nie však skôr ako dňom 1.1.2021.
2. Zmluvné strany vyhlasujú a deklarujú, že všetky plnenia, ktoré si poskytli v období od 1.1.2021 do dňa podpísania, respektíve nadobudnutia účinnosti Zmluvy týkajúce sa predmetu Zmluvy si poskytli za rovnakých podmienok dohodnutých v Zmluve, pričom práva a povinnosti oboch Zmluvných strán vyplývajúce z Zmluvy sú čiastočne realizované a zahŕňajú práva a povinnosti oboch Zmluvných strán dojednané v ústnej zmluve na plnenia čiastočne poskytnuté v období od 1.1.2021 do dňa podpisu , respektíve nadobudnutia účinnosti Zmluvy.
3. Zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 2 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strany a uplynie posledný deň výpovednej lehoty.
4. Dodávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, pokiaľ odberateľ použije opakovane MONITOR nad rámec dohodnutý v tejto zmluve bez súhlasu dodávateľa alebo v prípade, ak odberateľ aj napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu závažným spôsobom poruší svoje povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy.
5. Odberateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, pokiaľ mu dodávateľ opakovane nedodá MONITOR, aj napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu alebo iným spôsobom závažne poruší svoje povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.

6. Akákoľvek písomnosť, ktorá sa vyžaduje alebo je povolená podľa tejto zmluvy bude vyhotovená v slovenskom alebo českom jazyku a bude sa považovať za doručenú, ak bude doručená osobne alebo poštovou doporučenou listovou zásielkou s doručenkou, alebo kuriérom na adresu príslušnej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, ak nie je v iných ustanoveniach tejto zmluvy dohodnutý osobitný spôsob doručovania, alebo na takú inú adresu, ktorá bude písomne oznámená zmluvnej strane odosielajúcej písomnosť najneskôr 5 pracovných dní pred dňom odoslania písomnosti. V prípade neúspešného doručenia písomnosti doporučenou listovou zásielkou na riadne uvedenú adresu Zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy sa tretí deň uloženia zásielky na pošte bude považovať za deň riadneho doručenia. Akákoľvek písomnosť vyhotovená podľa tejto zmluvy bude považovaná za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať na riadne uvedenej adrese Zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy.
7. Zmeny emailových adries a kľúčových slov je možné riešiť aj bez uzavretia písomného dodatku k tejto zmluve, avšak je potrebné ich oznámiť písomnou formou druhej strane v dostatočnom predstihu.
8. Pokiaľ nie je v tejto zmluve stanovené ináč, riadia sa právne otázky, medzi zmluvnými stranami výslovne neupravené, príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka, prípadne inými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
9. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria jej prílohy, označené písmenami A – Z a ďalej arabskou číslicou za znakom /, kde písmeno znamená jednotlivý MONITOR a číslica údaj, či sa jedná o prílohu uzatvorenú súčasne s touto zmluvou (napr. A/1) alebo o jej neskoršiu novelizáciu (napr. A/3), kde číslo za lomítkom označuje, o ktorú verziu v poradí prílohy konkrétneho MONITOR-u ide. Prílohy zmluvy sú vytvárané na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán, v opačnom prípade sú neplatné.
10. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si prečítali všetky ustanovenia tejto zmluvy, rozumejú im a súhlasia s nimi. Na znak toho zmluvu vlastnoručne podpisujú.
11. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch origináloch, z ktorých dva obdrží dodávateľ a dva odberateľ.

v Bratislave dňa:

v Bratislave dňa :

.....

PhDr. Peter Kováč

Generálny riaditeľ SND

Slovenské národné divadlo

.....

Ing. Róbert Király

Predseda predstavenstva

SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.

.....

Mgr. Henrieta Borowiecka

Riaditeľka Centra marketingu

Slovenské národné divadlo

.....

Ing. Petra Nemcová

Člen predstavenstva

SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.